Europos Parlamentas
2024-2029

Peticijų komitetas

2025/2114(INI)

17.9.2025

KOMPROMISINIAI PAKEITIMAI 1 - 9

Pranešimo projektas
Fredis Beleris
(PE773.363v01-00)

Peticijų komiteto svarstymai 2024 m.
(2025/2114(INI))

AM_Com_NonLegComprBlocks

KOMPROMISAS 1

1 kompromisinis pakeitimas
Kompromisas, kuriam pritarė pranešėjas
ir kuris pakeičia 32, 33, 35 pakeitimus

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

2 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
2. pakartoja nuolatinių viešų diskusijų apie ES veiklos sritis svarbą siekiant užtikrinti, kad piliečiai būtų tinkamai informuoti apie Sąjungos kompetencijos sritis ir skirtingus sprendimų priėmimo proceso lygmenis, kad būtų sumažintas nepriimtinų peticijų skaičius; pakartoja savo raginimą ***šiuo atžvilgiu*** rengti platesnės apimties informuotumo didinimo kampanijas aktyviai naudojantis esamomis ES ryšių paslaugomis visoje Sąjungoje, siekiant padėti piliečiams daugiau sužinoti apie savo teisę pateikti peticijas, taip pat apie ES atsakomybės sritis ir ribas bei apie Peticijų komiteto kompetenciją;	2. pakartoja nuolatinių viešų diskusijų apie ES veiklos sritis svarbą siekiant užtikrinti, kad piliečiai būtų tinkamai informuoti apie Sąjungos kompetencijos sritis ir skirtingus sprendimų priėmimo proceso lygmenis, kad būtų sumažintas nepriimtinų peticijų skaičius; pakartoja savo raginimą rengti platesnės apimties informuotumo didinimo kampanijas***, visų pirma atokiuose regionuose, taip pat tarp nepakankamai atstovaujamų piliečių grupių, įskaitant jaunimą, moteris, kaimo ir salų bendruomenes,*** aktyviai naudojantis esamomis ES ryšių paslaugomis visoje Sąjungoje, siekiant padėti piliečiams daugiau sužinoti apie savo teisę pateikti peticijas, taip pat apie ES atsakomybės sritis ir ribas bei apie Peticijų komiteto kompetenciją; ***ragina su peticijų pateikėjais bendrauti aiškiau, nevartojant žargono ir geriau visuomenei paaiškinti Peticijų komiteto funkcijas ir ribas, visų pirma pažeidžiamiems arba pirmą kartą besikreipiantiems naudotojams;***

Or. en

KOMPROMISAS 2

2 kompromisinis pakeitimas
Kompromisas, kuriam pritarė pranešėjas
ir kuris pakeičia 41 pakeitimą

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

4 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
4. atkreipia dėmesį į tai, kad peticijos yra unikali galimybė Parlamentui ir kitoms ES institucijoms užmegzti tiesioginį ryšį su ES piliečiais ir palaikyti nuolatinį dialogą su jais, ypač tais atvejais, kai jie nukenčia dėl netinkamai taikomų arba pažeidžiamų ES teisės nuostatų; pabrėžia, kad būtinas tvirtesnis ES institucijų bendradarbiavimas su nacionalinėmis, regioninėmis ir vietos valdžios institucijomis dėl tyrimų, susijusių su ES teisės įgyvendinimu ir atitiktimi jos nuostatoms; mano, kad toks bendradarbiavimas yra itin svarbus aptariant ir sprendžiant piliečių susirūpinimą keliančius klausimus dėl ES teisės taikymo ir padeda stiprinti Sąjungos demokratinį legitimumą bei atskaitomybę; todėl ragina valstybių narių atstovus ***aktyviau*** dalyvauti komiteto posėdžiuose ir laiku bei išsamiai atsakyti į Peticijų komiteto nacionalinėms institucijoms siunčiamus prašymus paaiškinti arba suteikti informaciją;	4. atkreipia dėmesį į tai, kad peticijos yra unikali galimybė Parlamentui ir kitoms ES institucijoms užmegzti tiesioginį ryšį su ES piliečiais ir palaikyti nuolatinį dialogą su jais, ypač tais atvejais, kai jie nukenčia dėl netinkamai taikomų arba pažeidžiamų ES teisės nuostatų; pabrėžia, kad būtinas tvirtesnis ES institucijų bendradarbiavimas su nacionalinėmis, regioninėmis ir vietos valdžios institucijomis dėl tyrimų, susijusių su ES teisės įgyvendinimu ir atitiktimi jos nuostatoms; mano, kad toks bendradarbiavimas yra itin svarbus aptariant ir sprendžiant piliečių susirūpinimą keliančius klausimus dėl ES teisės taikymo ir padeda stiprinti Sąjungos demokratinį legitimumą bei atskaitomybę; todėl ragina valstybių narių atstovus ***prasmingai*** dalyvauti komiteto posėdžiuose ir laiku bei išsamiai atsakyti į Peticijų komiteto nacionalinėms institucijoms siunčiamus prašymus paaiškinti arba suteikti informaciją***, siekiant užtikrinti tinkamus tolesnius veiksmus dėl peticijų***;

Or. en

KOMPROMISAS 3

3 kompromisinis pakeitimas
Kompromisas, kuriam pritarė pranešėjas ir kuris pakeičia 56, 57 pakeitimus

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

8 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
8. primena, kad e. peticijų duomenų bazė yra labai svarbi vidaus priemonė, sudaranti galimybes Peticijų komiteto	8. primena, kad e. peticijų duomenų bazė yra labai svarbi vidaus priemonė, sudaranti galimybes Peticijų komiteto

nariams gauti visą reikiamą informaciją, kad jie galėtų stebėti kiekvienos peticijos nagrinėjimo eigą ir priimti pagrįstus sprendimus dėl peticijų nagrinėjimo; primena, kad e. peticijų duomenų bazė taip pat atlieka svarbų vaidmenį bendraujant su peticijų pateikėjais;	nariams gauti visą reikiamą informaciją, kad jie galėtų stebėti kiekvienos peticijos nagrinėjimo eigą ir priimti pagrįstus sprendimus dėl peticijų nagrinėjimo; primena, kad e. peticijų duomenų bazė taip pat atlieka svarbų vaidmenį bendraujant su peticijų pateikėjais; ***pabrėžia, kad reikia toliau modernizuoti PETI komiteto skaitmenines priemones, ir siūlo išnagrinėti galimybę atsakingai naudoti dirbtinį intelektą vadovaujant žmogui, kad būtų toliau gerinamas peticijų nagrinėjimas;***

Or. en

KOMPROMISAS 4

4 kompromisinis pakeitimas
Kompromisas, kuriam pritarė pranešėjas ir kuris pakeičia 59 pakeitimą

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

9 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
9. primena Komisijos įsipareigojimą sukurti tarpinstitucinę Komisijos ir Parlamento informacinių technologijų priemonę, kurią taikant būtų siekiama dalytis informacija ir dokumentais, susijusiais su visais tolesniais veiksmais, kurių imamasi dėl peticijų, kaip antai pažeidimų nagrinėjimo procedūros, pasiūlymai dėl teisėkūros procedūra priimamų aktų ar nacionalinių institucijų atsakymai, taip didinant peticijų nagrinėjimo skaidrumą ir veiksmingumą, o žvelgiant iš platesnės perspektyvos – prisidedant prie piliečių pasitikėjimo ES institucijomis ir Europos projektu didinimo;	9. primena Komisijos įsipareigojimą sukurti tarpinstitucinę Komisijos ir Parlamento informacinių technologijų priemonę, kurią taikant būtų siekiama dalytis informacija ir dokumentais, susijusiais su visais tolesniais veiksmais, kurių imamasi dėl peticijų, kaip antai pažeidimų nagrinėjimo procedūros, pasiūlymai dėl teisėkūros procedūra priimamų aktų ar nacionalinių institucijų atsakymai, taip didinant peticijų nagrinėjimo skaidrumą ir veiksmingumą, o žvelgiant iš platesnės perspektyvos – prisidedant prie piliečių pasitikėjimo ES institucijomis ir Europos projektu didinimo***, ir ragina greitai pradėti naudoti tokią tarpinstitucinę informacinių technologijų priemonę***;

KOMPROMISAS 5

5 kompromisinis pakeitimas
Kompromisas, kuriam pritarė pranešėjas
ir kuris pakeičia 63, 65, 66, 68, 70, 71, 72, 73, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 40, 49 pakeitimus

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

12 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
12. atkreipia dėmesį į tai, kad 2024 m. aplinka išliko pagrindine peticijų pateikėjams susirūpinimą keliančia sritimi, nes daugiau kaip 20 proc. peticijų buvo keliami aplinkosaugos klausimai; pažymi, kad svarbu patenkinti ES piliečių lūkesčius dėl aplinkos apsaugos, ir primygtinai ragina Komisiją kartu su valstybėmis narėmis užtikrinti tinkamą ES aplinkos srities teisės aktų įgyvendinimą;	12. atkreipia dėmesį į tai, kad 2024 m. aplinka išliko pagrindine peticijų pateikėjams susirūpinimą keliančia sritimi, nes daugiau kaip 20 proc. peticijų buvo keliami aplinkosaugos klausimai; ***atkreipia dėmesį į tai, kad keliose valstybėse narėse pateikta daug peticijų, kuriose smerkiami ES aplinkos teisės aktų pažeidimai; pažymi, kad klausimai, apie kuriuos pranešė peticijų pateikėjai ir kurie buvo aptarti komitete, apima vilkų apsaugą ES, ilgalaikį toksinį pesticidų poveikį ir Pramoninių išmetamųjų teršalų direktyvos pažeidimą, susijusį su plieno gamyklos valdymu;*** pažymi, kad svarbu patenkinti ES piliečių lūkesčius dėl aplinkos apsaugos, ir primygtinai ragina Komisiją kartu su valstybėmis narėmis užtikrinti tinkamą ES aplinkos srities teisės aktų įgyvendinimą;

12 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	12a. atkreipia dėmesį į tai, kad Peticijų komitetas nagrinėjo kitus klausimus, pvz., vaikų teisių apsaugą, įskaitant saugumą internete, gyvūnų gerovės gerinimą; atkreipia dėmesį į peticijas, kuriose akcentuojami keleivių teisių pažeidimai; taip pat pažymi, kad daugelyje peticijų

	išreikštas susirūpinimas dėl duomenų apsaugos ir ypač dėl Bendrojo duomenų apsaugos reglamento vykdymo užtikrinimo; taip pat atkreipia dėmesį į peticijų, kuriose keliamas būsto krizės visose valstybėse narėse klausimas, skaičių; pažymi, kad Peticijų komitetas nagrinėjo iškastinio kuro įmonių atsakomybę dėl pragyvenimo išlaidų krizės ir išreiškė susirūpinimą dėl geležinkelių saugos ir darbuotojų teisių apsaugos; atkreipia dėmesį į peticijos dėl kultūros ir nacionalinio paveldo svarstymą; primena, kad Peticijų komitetas aptarė keletą peticijų dėl atsisakymo suteikti Rusijos piliečiams leidimus nuolat gyventi; pažymi, kad Peticijų komitetas gavo daug peticijų dėl teisinės valstybės principo taikymo valstybėse narėse, kurios buvo aptartos komitete; atkreipia dėmesį į pateiktas peticijas dėl imigrantų ir prieglobsčio prašytojų priėmimo sąlygų valstybėse narėse ir atkreipia dėmesį į peticijas, kuriose pranešama apie diskriminacijos atvejus; tikisi, kad Komisija imsis tinkamų tolesnių veiksmų ir pateiks naujausią informaciją apie visas šias peticijas;

Or. en

KOMPROMISAS 6

6 kompromisinis pakeitimas
Kompromisas, kuriam pritarė pranešėjas ir kuris pakeičia 92, 93, 94 pakeitimus

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

15 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
15. primena, kad santykiai su Europos ombudsmenu yra viena iš Parlamento darbo tvarkos taisyklėse Peticijų komitetui pavestų atsakomybės sričių; palankiai	15. primena, kad santykiai su Europos ombudsmenu yra viena iš Parlamento darbo tvarkos taisyklėse Peticijų komitetui pavestų atsakomybės sričių; ***atkreipia***

vertina konstruktyvų Parlamento bendradarbiavimą su Europos ombudsmenu, su kuriuo Peticijų komitetas siekia bendrų tikslų užtikrinti ES institucijų skaidrumą, profesionalumą ir sąžiningumą ES piliečių atžvilgiu, taip pat užtikrinti jo dalyvavimą Europos ombudsmenų tinkle;	***dėmesį į Peticijų komiteto vaidmenį Europos ombudsmeno rinkimų procese, visų pirma organizuojant visų reikalavimus atitinkančių kandidatų viešus klausymus, kurie buvo surengti 2024 m. gruodžio 3 d., kuriuose galėjo dalyvauti visi Europos Parlamento nariai, taip suteikiant jiems demokratinę ir skaidrią galimybę apsikeisti nuomonėmis su kandidatais ir įvertinti jų nepriklausomumą, kvalifikaciją ir profesionalumą, taip pat tai, kokia yra jų Europos ombudsmeno tarnybos vizija ES institucinėje sąrangoje;*** palankiai vertina konstruktyvų Parlamento bendradarbiavimą su Europos ombudsmenu, su kuriuo Peticijų komitetas siekia bendrų tikslų užtikrinti ES institucijų skaidrumą, profesionalumą ir sąžiningumą ES piliečių atžvilgiu, taip pat užtikrinti jo dalyvavimą Europos ombudsmenų tinkle;

16 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
16. ***pripažįsta***, ***kad*** visus metus ***Europos ombudsmenas reguliariai prisideda*** prie Peticijų komiteto darbo; yra tvirtai įsitikinęs, kad Sąjungos institucijos, įstaigos ir agentūros turi imtis nuoseklių ir veiksmingų tolesnių veiksmų, atsižvelgdamos į ombudsmeno rekomendacijas;	16. ***skatina nuolatinį***, ***reguliarų ir*** visus metus ***trunkantį Europos ombudsmeno indėlį*** prie Peticijų komiteto darbo; yra tvirtai įsitikinęs, kad Sąjungos institucijos, įstaigos ir agentūros turi imtis nuoseklių ir veiksmingų tolesnių veiksmų, atsižvelgdamos į ombudsmeno rekomendacijas; ***pabrėžia svarbų Europos ombudsmeno vaidmenį skatinant skaidrumą, gerą administravimą ir piliečių teisių apsaugą; ragina Peticijų komitetą ir ombudsmeno tarnybą glaudžiau bendradarbiauti;***

Or. en

KOMPROMISAS 7

7 kompromisinis pakeitimas
Kompromisas, kuriam pritarė pranešėjas

ir kuris pakeičia 96, 97, 98, 99 pakeitimus

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

17 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
17. pažymi, kad, nepaisant Parlamento darbo pertraukos dėl Europos Parlamento rinkimų, Peticijų komitetas išreiškė savo poziciją ir pateikė rekomendacijas dėl svarbių peticijose iškeltų klausimų, įskaitant dviejų misijų ataskaitų priėmimą po apsilankymų informacijos rinkimo tikslu;	17. pažymi, kad, nepaisant Parlamento darbo pertraukos dėl Europos Parlamento rinkimų, Peticijų komitetas išreiškė savo poziciją ir pateikė rekomendacijas dėl svarbių peticijose iškeltų klausimų, įskaitant dviejų misijų ataskaitų priėmimą po apsilankymų informacijos rinkimo tikslu***, kurie buvo surengti 2023 m. antrąjį pusmetį, t. y. misija į Airiją dėl pastatų, kuriuose naudojamas žėrutis, ir misijos į Ispaniją dėl kalbinės imersijos Katalonijoje; pabrėžia, jog svarbu, kad Katalonijos švietimo institucijos įgyvendintų Peticijų komiteto 2024 m. kovo 19 d. ataskaitoje pateiktų rekomendacijų kurių tikslas buvo užtikrinti besimokančiųjų ir jų šeimų kalbines teises;***

17 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	17a. atkreipia dėmesį į didėjantį peticijų, susijusių su švietimo politika, visų pirma mokytojų kvalifikacijų pripažinimu valstybėse narėse, skaičių; atsižvelgdamas į tai, atkreipia dėmesį į Peticijų komiteto klausimą, į kurį atsakoma žodžiu, Komisijai dėl mokytojų darbo sąlygų ES; nerimauja dėl Komisijos atsakymo žodžiu, kuriame patvirtinama, kad mokytojų trūkumas yra rimtas iššūkis, kuris taip pat atsispindi naujausiuose Tarptautinio moksleivių vertinimo programos (PISA) rezultatuose, iš kurių matyti, kad nėra net vienos valstybės narės, kuri imtųsi veiksmų savo rezultatams pagerinti pagrindinių įgūdžių ugdymo srityje; šiuo atžvilgiu ragina

	Komisiją ir valstybes nares gerokai padidinti savo pastangas tobulinant savo mokyklinio ugdymo sistemas kartu didinant mokytojo profesijos patrauklumą, be kita ko, panaudojant finansavimą ir programas;

Or. en

KOMPROMISAS 8

8 kompromisinis pakeitimas
Kompromisas, kuriam pritarė pranešėjas
ir kuris pakeičia 24 pakeitimą

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

O konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
O. kadangi tvirtindamas savo posėdžio darbotvarkę Peticijų komitetas ***atkreipia dėmesį į*** peticijas ir temas, kurios yra labai svarbios diskusijoms ES lygmeniu, ir ***į*** poreikį pagal gautas peticijas išlaikyti subalansuotą geografinę temų aprėptį;	O. kadangi tvirtindamas savo posėdžio darbotvarkę Peticijų komitetas ***deda pastangas, kad aptartų*** peticijas ir temas, kurios yra labai svarbios diskusijoms ES lygmeniu, ir ***patenkinti*** poreikį pagal gautas peticijas išlaikyti subalansuotą geografinę temų aprėptį;

Or. en

KOMPROMISAS 9

9 kompromisinis pakeitimas
Kompromisas, kuriam pritarė PfE, ECR, ESN
ir kuris pakeičia 45, 46, 47 pakeitimus

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

4 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	4a. Europos Parlamentas primena, kad 2024 m. pradžioje Peticijų komitetas gavo daug peticijų, kuriose išreiškiamas

susirūpinimas dėl suvokiamų grėsmių teisinei valstybei Ispanijoje; atkreipia dėmesį į 2024 m. sausio mėn. vykusias bendras diskusijas dėl kelių peticijų, kuriose nagrinėjami pokyčiai Ispanijoje, visų pirma dėl vyriausybės pasiūlymo dėl amnestijos įstatymo ir jo galimo poveikio Ispanijos ir ES teisinėms sistemoms;

Or. en